

Выдал первую продукцию Байсунский завод по выпуску карбида. Активную помощь в строительстве предприятия оказали специалисты из Санкт-Петербурга. Завод работает на местном сырье. Мощность производства 500 тонн карбида в год, с вводом в эксплуатацию строящегося второго цеха значительно увеличится выпуск дефицитного материала, необходимого народному хозяйству республики. НА СНИМКЕ: в плавильном цехе завода. Фото Ф. КУРБАНБАЕВА (УзА).

ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

ЧЕСТНОСТЬ И САМОТВЕРЖЕННОСТЬ — ОСНОВНЫЕ КРИТЕРИИ В НАШЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Речь Президента Узбекистана Ислама КАРИМОВА

НА СЕССИИ ТАШКЕНТСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

Ассалом алейкум, дорогие друзья!

Пользуясь случаем, хочу выразить вам, депутатам, и через вас всем трудящимся нашей столицы, жителям Ташкента глубокую признательность и уважение.

Вы, конечно, в курсе происходящих в нашей жизни перемен, всей нашей внешней и внутренней политики, знаете и о достижениях, и о стоящих перед нами больших проблемах.

Трудящиеся нашей страны своими руками строят свое будущее, свою судьбу. Хотя с момента провозглашения нашей независимости прошло сравнительно немного времени, в жизни народа и государства произошли очень большие социально-политические и экономические изменения. Сделаны ощутимые шаги в восстановлении нашей национальной государственности, уникального многовекового духовного наследия, истории и культуры, религии и языка, священных традиций и обычаев. Возрождаются национальная гордость, самосознание, пробуждаются истинные патристические чувства.

Узбекистан строит свою жизнь, избрав собственный путь развития. Мы внимательно изучаем процессы развития развитых стран мира. Без им из них для практического использования то, что наиболее отвечает менталитету нашего народа. Вместе с тем мы серьезно и тщательно анализируем собственную историю.

Из истории известно, что модель сформировавшихся в средних веках в нашем крае рыночных отношений в свое время оказала огромное влияние на развитие европейских стран. Поэтому свой путь развития мы определяем на основе образа жизни наших предков и достижений экономики прогрессивных стран. Из этого исходят разработанные нами пять принципов экономического и социального развития страны. Еще раз повторю: мы осуществляем реформы, которые изменяют наш образ жизни не

путем революционных катаклизмов, а поэтапно, эволюционным путем, при надежной защите интересов трудящихся.

Итак, какие же результаты достигнуты на первом этапе избранного нами пути?

Сегодня я с полной уверенностью могу сказать, что реализация данных принципов дала возможность сохранить стабильность в регионе, спокойствие и мир в обществе, согласие граждан. А там, где царит мир и согласие, существует прочный фундамент для плодотворного труда.

Создаются совершенно новые основы социальных отношений. Меняются методы управления государством, экономические законы. Зарождается многоукладная, основанная на частной собственности, открытая миру экономика. Создаются опирающиеся на самый передовой в мире опыт, ориентированные на рыночную экономику финансовая, банковско-кредитная системы, коммерческие структуры. Отрицая, что соседние страны используют этот наш опыт. Яркое тому свидетельство — факт недавнего издания в Кыргызстане книги «Узбекистан — собственная модель перехода на рыночные отношения».

Сегодня мы переживаем историческое событие. С 1 июля 1994 года в нашей стране введена в обращение национальная валюта — сум. Важнейшая особенность указов и постановлений, вышедших в связи с введением в обращение суммы, состоит в том, что в них предусмотрена социальная защита многодетных семей, пенсионеров, одиноких нетрудоспособных людей. То, что до 1 августа наряду с сумом будет находиться в обращении и сум-купон, наш народ воспринял как еще одно проявление заботы государства.

Иметь национальную валюту — счастье. Теперь все дело в том, чтобы суметь ценить это счастье. Да, сила и надежность денег определяют их обеспеченность готовой продукцией, золотым

запасом и рядом других факторов. Однако есть еще один фактор — это необходимость беречь свои деньги как один из атрибутов нашей независимости, самоотверженно трудиться для того, чтобы они приобрели больше силы и достоинства. Ибо национальная валюта — это национальная гордость. Пользуясь этой встречей, хочу еще раз обратиться к вам, уважаемые граждане, к каждому человеку, к каждому гражданину желая, чтобы у денег, находящихся в его руках, его кармане, была высокая покупательная способность. Он хочет, чтобы на базаре или в магазине его деньги обладали высоким достоинством и большой силой. Чтобы добиться этой цели, в нашей республике наряду с введением национальной валюты сегодня необходимо реализовать четыре важные программы.

1. Наполнение нашего внутреннего рынка потребительскими товарами.

2. Резкое сокращение государственных расходов, проведение жесткой финансовой, банковско-кредитной политики.

3. Резкое усиление наших экспортных возможностей, привлечение на этой основе свободной валюты из зарубежных стран.

4. Сокращение эмиссии, то есть создание такой ситуации, чтобы масса денег, выпускаемых банком, не скапливалась в руках населения, а за счет удовлетворения покупательского спроса деньги быстрее снова вернулись в банк.

Говоря о стабилизации денежного обращения, в первую очередь необходимо решить очень важную задачу — добиться внутренней конвертации суммы, проще говоря, обменивать национальные деньги на свободную конвертируемую валюту — доллары, марки, иены... Определить обменный курс на биржевых торгах, проводимых Центральным банком, то есть удовлетворить основные требования

свободного рынка и экспортировать в систему мирового рынка — вот основная цель. Для осуществления этого сегодня мы проводим большую и тщательную подготовку.

Выполнение таких важных задач требует от нашего народа готовности достойно перенести испытания, честности и самоотверженности в нашей работе.

Глубоко заблуждаются те, кто считает, что независимость Узбекистану досталась легко после развала бывшего СССР. Свобода, воля — это такие блага, которые никто не подарит. Свобода обретается только в борьбе. Было бы навью говорить о независимости, лишь водрузив над зданием собственный Государственный флаг. Подлинная политическая независимость невозможна без прочной экономической основы.

Чтобы стать независимым в полном смысле этого слова, нам необходимо укрепить экономический фундамент государства.

Хочу еще раз повторить истину: независимость, избранный путь суверенитета будет одобрен и принят народом только тогда, когда для каждого человека, гражданина, всего общества государство может обеспечить достойную жизнь, благодеяние, стабильность.

Дорогие друзья!

Значение города Ташкента для Узбекистана всем известно. Он является не только столицей нашего независимого государства, крупным научным и культурным центром — это, образно говоря, сердце страны. Поэтому по социально-политической стабильности, состоянию дел в Ташкенте можно судить об обстановке во всей республике. Если сердце здоровое, то и республика наша будет быстро расти и развиваться, уверенно шагать по пути прогресса.

Здесь сконцентрированы лучшие силы, определяющие муть Узбекистана, его потенциал — зрелые и опытные руководители, организаторы, признанные представи-

тели нашей науки и культуры, специалисты самой высокой квалификации. Ташкентцы всегда делом доказывали и доказывают сегодня, что они являются настоящими патриотами. Многие добрые нравственные, новшества, как правило, начинаются в столице.

Ташкент, заново родившийся на развалинах после землетрясения, благодаря золотым рукам горожан, помолодевший и расцветший, как в легенде, всем своим величием и красотой по-настоящему соответствует данным ему именам «Звезда Востока» и «Ворота Востока».

Благодаря вашим способностям, интеллекту и труду в промышленности были созданы самые современные отрасли и производственные мощности. Благодаря тому, что наша столица стала местом благородных идей, связанных с прекращением всевозможных конфликтов, осуществлением миролюбивых инициатив, укреплением дружбы и развитием сотрудничества между народами, родилось и распространилось по всей планете такое понятие, как «дух Ташкента».

Этот дух жив и сегодня, он обогащается все новым смыслом и содержанием. Правительство Узбекистана всегда придавало большое значение нуждам и запросам жителей Ташкента, так будет и впредь. Один лишь пример: с начала 1994 года для бесперебойного обеспечения населения нормированными продуктами, закупки мяса, муки, сахара, детского питания, других первоочередных товаров были выделены денежные средства в размере 1 миллиарда 300 миллионов. По мере возможностей также выделяется валюта для закупки новых автобусов, трамваев и троллейбусов, запасных частей для городского транспорта. Основная часть расходов на строительство жилья, содержание и ремонт городского коммунального хозяйства также покрывается из государственного бюджета.

После зачитания коротенького текста присяги слово взял спикер парламента А. Мороз. Он высказал благодарность первому президенту республики Л. Кравчуку за его труд в построении независимого государства. Однако дальнейшие пожелания новому президенту перечеркнули дежурные прощальные слова. В стране надо навести элементарный порядок, вернуть награбленное людям, преодолеть преступность и попытки свертывания мафиозных структур с коррупцированными государственным аппаратом. Необходимость таких действий подчеркнул в короткой речи и Л. Кучма. «Государственность Украины не может быть самоцелью», — сказал он. — Государство должно существовать для народа, а не наоборот».

Украина находится на пороге изменения экономического и политического курса. Одним из первых своих шагов Л. Кучма назвал придание русскому языку официального статуса. Самоизоляция нанесла огромный вред республике. Украина должна быть не только членом Содружества, а активно влиять на его политику. Если мы не будем участвовать в установлении правил игры, подчеркнул Л. Кучма, они установятся без нас. В этом плане главную роль играет нормализация отношений с Россией.



«РАФ» газует, В полном смысле слова

На Ташкентском опытно-экспериментальном производственном предприятии НПО «Узавторгтехника» переоборудован для работы на газовом топливе первый в республике микровтобус марки «РАФ-2203», знакомый жителям наших городов как маршрутный такси.

Техническая новинка, по мнению специалистов, отвечает самым современным требованиям. Два заполненных природным газом баллона, установленные на крыше автомобиля, позволяют машине преодолевать в городских условиях без дополнительной заправки до 130 километров. Прорабатывается вариант с установкой и третьего баллона.

В настоящее время «газовый» «РАФ-2203» проходит испытания, проверяются

различные режимы его эксплуатации. Не исключено, что уже в нынешнем году столичные автомобилисты начнут массовое переоборудование автомобилей этого типа. Основная проблема, которая во многом препятствует началу авто-транспортников, связана с отсутствием необходимого газового оборудования, поступающего в нашу республику из России.

А. ЯЛАЛОВ.

Банкир—фермер: диалог партнеров

О деятельности фермерского хозяйства «Мирзачул» Пахтакорского района Диканьской области слышал немало лестных слов. Ладятся дела у предпринимчивого руководителя Унгар Аллаева. И секрет не только в умении вести свое нелегкое дело, но и в надежном партнере — областном банке «Тадбиркор». Так уж случилось, что, посетив хозяйство «Мирзачул», именно в этот день застал здесь управляющего банком Зоира Разыкова, захватившего по служебным делам. И естественно, разговор зашел о том, как идет диалог людей, заинтересованных в конечном успехе, людей, уважающих свое дело.

«Мирзачул» свою деятельность начал три года назад, при кооперативном объединении имени Акмата Икрамова, — рассказывает Унгар-ака. — В первое время у нас было всего 18 коров и 10 бычков. Сегодня одних только буренок 150 голов, кроме того, 110 голов овец и две лошади. Всего этого достигли лишь благодаря кредитам, полученным в банке «Тадбиркор». В начале марта наше стадо пополнилось сразу 105 коровами. Приобрели их на те же кредиты, заплатив за каждую буренку по пятисот тысяч. Прибыль от хозяйства более чем хорошая, и мы уже сегодня можем рассчитывать с долгами.

Но все же думаю на днях взять в банке еще

денеги на приобретение запасных частей и перестройку коровника. Трудностей с получением кредитов не испытываю, вот только много времени уходит на оформление документов. В ближайшее время за счет ссуды предусматриваем закупить мясной завод по производству молочных изделий. Конечно же, дешесный цех и столовая, которые имеет хозяйство «Мирзачул», — это только начало.

В наш банк, образованный в середине прошлого года, обращаются многие фермеры, — вступает в разговор Зоир Разыков. — В настоящее время число наших клиентов значительно возросло. Стараемся по мере возможности оказывать им содействие. Примером этому служит фермерское хозяйство «Мирзачул», с которым у нас давние и партнерские взаимоотношения. Его руководитель Унгар Аллаев регулярно получает ссуду в нашем банке. Не первый раз он приглашает меня в свое хозяйство. И сегодня, побывав у него, убедился, что полученные им кредиты использованы на самое необходимое и важное для развития хозяйства. «Мирзачул» расширяется и набирает силу. Таким предпринимчивым и деловым людям, как Аллаев, мы готовы всегда оказывать помощь и поддержку.

У. ДАМИНОВ, Джамзская область.

РАСПОРЯЖЕНИЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

В связи с многочисленными обращениями трудящихся о необходимости упорядочения торговли хлебом и хлебобулочными изделиями, закрытия каналов вывоза его за пределы республики, предотвращения фактов выкармливания хлебом домашних животных;

1. Поручить Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г. Ташкента, госассоциациям «Узбексадов», Узбекбирлашув, госкорпорации «Узхлебпродукт» и другим организациям установить надлежащий порядок

в реализации хлеба и хлебобулочных изделий.

2. Государственному налоговому комитету обеспечить жесткий контроль за реализацией хлеба и предотвращения вывоза муки, хлеба и хлебобулочных изделий за пределы республики. Привлекать к строгой ответственности лиц, нарушающих установленный порядок.

3. Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г. Ташкента, госассоциации «Узбексадов», Узбекбирла-

Возможностей много...

На Кокандском заводе текстильного машиностроения налажен выпуск двух видов дождевиков, пользующихся большим спросом у потребителей. Один из них предназначен для легковых автомобилей и способен поднимать груз до 505 килограммов. Второй может использоваться для автомобилей грузоподъемностью до одной тонны. Сейчас каждый месяц в торговую сеть поставляется более 400 штук таких дождевиков. Большим спросом у покупателей пользуются различные сверла, садовые и другой инвентарь, дверные замки, освоенные кокандскими машиностроителями.

Из-за разрыва связей с бывшими партнерами производство основной продукции сократилось, но с каждым днем возрастает выпуск потребительских товаров. В первой половине этого года было освоено 11 видов новых изделий: мясорубки, ручные вязальные станки, спортивные инвентарь. — Мы стараемся наладить безотходное производство, — говорит главный инженер предприятия Дамир Богданов. — Даже из металлической стружки теперь мы изготавливаем декоративную металлическую решетку для ограждений.

Р. КАМАЛОВ, Копр. УзА.

Продукцию — из местного сырья

В Шерабадском районе мехколхозная объединенная «Облагодстрой» приступила к строительству крупной прядильной фабрики. Строится предприятие на пашах с итальянской фирмой, которая поставит современное оборудование. Фабрика будет производить пряжу из местного хлопка.

Это СП — одно из многих предприятий по переработке сырья, которые строятся сейчас в Сурхандарье. Большая готовая продукция производится в области — такая цель руководителей области.

В Джаркургане строится мелькомбинат, который будет давать 250 тонн муки в смену. Заложены элеватор, производственные корпуса, пожарное депо и другие объекты. Новое предприятие вступит в строй в 1996 году.

Вторая очередь шелкоткацкой фабрики возводится в Шурчинском районе. Сейчас предприятие может производить и переработать 150 тонн коконов, с вводом же второй очереди мощность увеличится вчетверо. Сурхандарьцы смогут не отпаивать коконы на другие предприятия республики.

В этом же районе начато строительство предприятия по переработке кожи. Если ее раньше отправляли по различным адресам, то теперь будет возможность изготовлять на месте дубленки, шапки.

Во многих колхозах и малых предприятиях промышленного назначения открыты цехи по переработке овощей и фруктов. Всем им нужна стеклотара. Заказать банки и бутылки со стороны — дорого и сложно. В Сариясе решили занять свой стеклотарный завод. В сооружении предприятия приняла участие специализация из России и Украины. Первые поставили оборудование, второе — оборудование для плавки стекла. А в Джаркургане строится филиал Кузасского стеклотарного завода.

На строящихся сейчас перерабатывающих предприятиях будут работать десятки тысяч сурхандарьцев.

В. НЕЙБУРГ, Сурхандарьская область.

Курс на хозрасчет

Кинотеатры города Сырдарьи и Балутского района перешли на хозрасчет. Тем самым они продолжили курс, взятый несколько лет назад работниками сельского кинофикации Гулистанского района, которые ввели хозяйство на расчет первыми в республике.

(УзА).

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О НАГРАЖДЕНИИ ОСОБО ОТЛИЧИВШИХСЯ РАБОТНИКОВ НЕФТЯНОЙ И ГАЗОВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ РЕСПУБЛИКИ

За плодотворную работу при освоении Минбулакского нефтяного месторождения, а также за активное участие в общественной жизни присвоить почетное звание Республики Узбекистан:

Заслуженный работник промышленности Республики Узбекистан

Байханову Касыму — товарищу литейно-ремонтного цеха предприятия «Минбулакнефть» государственного акционерного объединения «Узнефгазшахтлабчиарниш»

Иномову Холматкову Мамановичу — бригадиру вышкомонтажной группы предприятия «Минбулакнефть» государственного акционерного объединения «Узнефгазшахтлабчиарниш»

Ташулагову Тулкину — начальнику центральной инженерно-технологической службы предприятия «Минбулакнефть» государственного акционерного объединения «Узнефгазшахтлабчиарниш»

Фаррахову Хайдару Саломитовичу — начальнику управления геологии бурения и эксплуатации место-

рождения при национальной корпорации «Узнефтегаз»

Почетной грамотой Республики Узбекистан наградить:

Абдулхаева Абдулхошима — главного геолога предприятия «Минбулакнефть» государственного акционерного объединения «Узнефгазшахтлабчиарниш»

Ангилтова Алжандра Игоревича — генерального директора производственного объединения «Прикаспийбурнефть», город Волгоград

Дехканова Илхомжона Исламовича — главного механика предприятия «Минбулакнефть» государственного акционерного объединения «Узнефгазшахтлабчиарниш»

Кочкарена Геннадия Иосифовича — бурьяльщика Камышинского управления буровых работ производственного объединения «Прикаспийбурнефть», город Волгоград

Лебедева Вячеслава Павловича — помощника бурьяльщика производственного объединения «Прикаспийбурнефть», город Волгоград

Локтева Анатолия Викторовича — начальника Камышинского управления буровых работ производственного объединения «Прикаспийбурнефть», город Волгоград

Тиллабаева Рахима Мирзаабдуллаевича — начальника хозяйства бетонитовых растворов предприятия «Минбулакнефть» государственного акционерного объединения «Узнефгазшахтлабчиарниш»

Умарова Абдулкамида Умаровича — директора предприятия «Минбулакнефть» государственного акционерного объединения «Узнефгазшахтлабчиарниш»

Сихова Михаил Васильевича — электромонтера службы бурения производственного объединения «Прикаспийбурнефть», город Волгоград

Кязимова Миншур Хатмуллаевича — заместителя начальника отдела пожарной безопасности управления внутренних дел Наманганского областного хокимията

Курбанова Абдулманнона — ведущего научного сотрудника отдела бурения Ферганского филиала научно-исследовательского и проектного института «Узбекнефть»

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.

г. Ташкент, 19 июля 1994 г.

на по технологии производственно-технического отдела производственного объединения «Прикаспийбурнефть», город Волгоград

Умарова Абдулкамида Умаровича — директора предприятия «Минбулакнефть» государственного акционерного объединения «Узнефгазшахтлабчиарниш»

Сихова Михаил Васильевича — электромонтера службы бурения производственного объединения «Прикаспийбурнефть», город Волгоград

Кязимова Миншур Хатмуллаевича — заместителя начальника отдела пожарной безопасности управления внутренних дел Наманганского областного хокимията

Курбанова Абдулманнона — ведущего научного сотрудника отдела бурения Ферганского филиала научно-исследовательского и проектного института «Узбекнефть»

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.

г. Ташкент, 19 июля 1994 г.

Кучма принял присягу

Состоялось торжественное заседание Верховного Совета Украины, на котором был приведен к присяге новый президент Украины Л. Кучма.

После зачитания коротенького текста присяги слово взял спикер парламента А. Мороз. Он высказал благодарность первому президенту республики Л. Кравчуку за его труд в построении независимого государства. Однако дальнейшие пожелания новому президенту перечеркнули дежурные прощальные слова. В стране надо навести элементарный порядок, вернуть награбленное людям, преодолеть преступность и попытки свертывания мафиозных структур с коррупцированными государственным аппаратом. Необходимость таких действий подчеркнул в короткой речи и Л. Кучма. «Государственность Украины не может быть самоцелью», — сказал он. — Государство должно существовать для народа, а не наоборот».

Украина находится на пороге изменения экономического и политического курса. Одним из первых своих шагов Л. Кучма назвал придание русскому языку официального статуса. Самоизоляция нанесла огромный вред республике. Украина должна быть не только членом Содружества, а активно влиять на его политику. Если мы не будем участвовать в установлении правил игры, подчеркнул Л. Кучма, они установятся без нас. В этом плане главную роль играет нормализация отношений с Россией.

Встреча в МИДе

В Министерстве иностранных дел Республики Узбекистан 19 июля состоялась встреча с группой бизнесменов, прибывших в нашу страну в составе официальной деле-

гации федерального министерства по сотрудничеству и развитию Федеративной Республики Германия.

С. Саиднасымов и руководитель делегации германских бизнесменов Ганс П. Репинг отметили прочный характер все более укрепляющихся отношений между Узбекистаном и Германией. Была выражена уверенность, что разностороннее сотрудничество наших стран на равноправной и взаимовыгодной осно-

ве будет неуклонно расширяться и, несомненно, даст хорошие результаты.

Во встрече принял участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Федеративной Республики Германия в нашей стране Карл-Хайнц Куна, (УзА).

ДОМ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ

Дом предпринимателей открылся в Фергане. Он построен самими же предпринимателями из многопрофильной фирмы «Учкун».

— Кроме офиса, различных служебных помещений, — говорит директор фирмы Т. Халилов, — здесь расположились службы по ремонту теле- и радиоаппаратуры, цех раскройки и пошива женской и мужской одежды, коммерческий магазин. Помогли со строительством ташкентский спонсор фирмы — ЗАО «Гарант», областной совет профсоюза предпринимателей.

Р. АМИНОВ.

ЧЕСТНОСТЬ И САМОТВЕРЖЕННОСТЬ — ОСНОВНЫЕ КРИТЕРИИ В НАШЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Раз Ташкенту предоставлены столь большие льготы и права, то естественно, что и в состоянии дел в столице предъявляются высокие требования. Отдавая должное добросовестному труду, добрым инициативам, начинаниям и поискам жителей и городского актива, связанных с укреплением независимости Узбекистана, осуществлением коренных экономических преобразований, мы вместе с тем не можем сказать, что во всех сферах деятельности работа ведется на уровне требований вышестоящего и ответственного периода.

Если мы сегодня не дадим объективную оценку недостаткам и ошибкам, если не примем срочных мер по их устранению, то завтра вылезет болезнь будет гораздо сложнее.

Промышленность Ташкента — это, без преувеличения, один из опорных столбов экономики всей страны. Недостатки в ее деятельности отражаются на всем народном хозяйстве, тормозят развитие других отраслей, обостряют проблемы. А раз так, то обеспечение стабильной работы промышленности столицы, непрерывного увеличения объемов производства — актуальная задача.

Безусловно, в промышленности города есть позитивные сдвиги. На ряде предприятий налажен выпуск новых видов продукции. Созданы совместные с предпринимателями Китая, Индии, Южной Кореи, США, Италии, Германии, Чехии, Болгарии и Турции предприятия, большинство из которых сейчас производят продукцию.

Но это еще не значит, что у ташкентских промышленников все в порядке.

Отмечая, что почти на всех предприятиях продукция заметно сократилась по сравнению с тем же периодом прошлого года. Производство основной продукции машиностроительного комплекса — экскаваторов — снизилось до 84,3 процента, автомобильных прицепов и полуприцепов — до 64,3, компрессоров — 57,2, хлопкоборочных машин — 58,3, тракторов — до 85,9 процента.

Конечно, и мы правильно это понимаем, можно сослаться, что во многих случаях основной причиной сокращения объемов являются трудности с доставкой сырья и комплектующих деталей из стран Содружества, разрыв хозяйственных связей. Все это так, это продолжает оставаться серьезной проблемой. Однако руководителей предприятий, которые сегодня только и ссылаются на эти причины, я бы назвал «искателями причин». Судите сами, ведь прошло более трех-четырех лет с тех пор, как разорваны связи со странами Содружества. Что же теперь, сидеть сложа руки? Вы же видите, что во время встреч на высшем уровне с руководителями стран Содружества мы каждый раз ставим вопрос об укреплении экономического сотрудничества, принимаем меры, какие от нас зависят.

К сожалению, понятия, мировоззрения, стиль работы отдельных руководителей государственных и хозяйственных структур запознали на уровне старого времени. Основное в их «стиле» — это нежелание. Они убеждены, что выполнять их работу, решать за них проблемы должно государство. И не ведают такие мыслимые по старинке руководители, что настоящие предприниматели уже давно перешли к новым методам работы, привлекают на свои предприятия иностранный капитал, внедряют передовую технологию. И получают экономический эффект.

Некомпетентные же люди, для которых административно-командные методы стали догмой, до сих пор еще ждут, чтобы им поднесли тарелочку с голубой каемкой, убеждены, что государство должно им раздобыть необходимые сырье и запчасти. Такие руководители наносят вред не только себе — хуже, что в результате их «деятельности» и предприятия может обанкротиться, и члены коллектива останутся без работы.

Анализируя эти явления, приходилось к выводу: некоторые руководители крупных предприятий, которые обязаны думать о своем предприятии и судьбе трудового коллектива, на всякий случай приготовили себе на стороне крышу над головой, образно говоря, «запасной аэродром». Когда начинаешь им предъявлять жесткие требования по работе, они отвечают словами типа «могу уйти». А о жизни трудящихся, которые работают под их руководством на этих предприятиях, они и не подумают.

Какой прок от руководителей, который не считает Узбекистан своей Родиной, трудности республикан — своими трудностями? Кто-нибудь занимается в городе этой проблемой? Есть ли человек, способный поставить такой вопрос ребром?

Закон и требования рыночной экономики, хоть они жестки и беспощадны, учат людей заниматься делом, брать на себя полную ответственность за порученное за судьбы людей. «Иждивенцы» останутся на обочине рыночной дороги.

Знают ли в городском хозяйстве, что в Ташкенте более 70 убыточных предприятий? Ну а если знают, то какие принимаются меры? Какие есть конкретные предложения в этом плане? Ответ ясен, поскольку нет ощутимых изменений.

Очевидно, что надо решать судьбу этих предприятий. До каких пор они будут обузой для государства? Недавно принят Закон о банкротстве. Я думаю, если бы государство ликвидировало эти предприятия и выплачивало рабочим пособие, его затраты были бы меньше.

Видимо, их нужно приватизировать, а если потребуются, отдать в частную собственность предпринимателям. Уверен, если передадим эти предприятия настоящим хозяевам, они будут работать и процветать.

К нашему стыду, встречаю и такие руководители, которые, используя трудности переходного периода, стремятся лишь потуже набить свой карман, ради личных корыстных интересов вступают на нечестный, даже преступный путь.

За последнее время выявлены факты, свидетельствующие, что отдельные руководители встали на путь взяточничества, финансовых нарушений, хищения.

Всем вам известно из печати, сколь грубые и серьезные нарушения допустили руководители объединения «Узбеккабель». Исходя из потребности страны, для выполнения государственного заказа целевым назначением отобрано было выделено двенадцать тысяч тонн дорогостоящей меди. Однако тамшние так называемые «бизнесмены» весьма предостерегли государственные рыночные свободы и большое внимание к развитию предпринимательства в нашей стране. В результате часть дефицитного металла исчезла без следа. Развелись в воздухе миллионы денежных средств, исчисляемые в сум-купонах, рублях и долларах. Лица, неостереженно виновные в этом, сегодня привлечены к ответственности перед законом. К сожалению, подобные случаи выявлялись и на других предприятиях Ташкента.

Трудно выйти из сегодняшнего экономического кризиса, только приватизируя предприятия и акционеры и превращая их в акционерные общества. Сама жизнь требует, чтобы производство возглавляли инициативные, умные, деловые люди, душой болеющие за работу, за интересы коллектива. Однако, к великому сожалению, у отдельных руководителей не меняется застарелый в старом времени подход к делу. Есть среди них и такие, которые стремятся по-прежнему использовать сегодняшнюю обстановку: кто знает, что будет завтра...

Как избавиться от такой ситуации? По-моему, путь один — доверить дело молодым, волевым, способным, знающим руководителям, которые готовы перенять опыт развитых стран и у которых сильна любовь к своей Родине.

Мы сегодня говорим только о городе Ташкенте. Но такое же безотрадное положение существует и в других городах и областях страны. Я понимаю так: основная причина недостатков — невполнение чиновниками на местах своих обязанностей. Еще раз придется напомнить простую истину: на любом предприятии, в организации, на массиве, в районе, городе и области должен быть хозяин, который болеет за дело.

Но с сожалением приходится констатировать такие явления, когда некоторые из тех, кто занимает ответственные должности, забывая о больших задачах, заботе о людях, их делах и проблемах, текут только о должностном кресле, занимают разные «ниши», стремятся занять место другого, по его мнению, более выгодное. Люди, занятые этой нечистой возней, не думают о том, что жизнь не вечна, им чужды такие понятия, как совесть и благородство.

Справедливые нарекания вызывает у жителей столицы плохая работа транспорта и связи. Ответственные за эту сферу, похоже, не домают головы над улучшением культуры обслуживания, сервиса. Для всех очевидно, сколь значительно сократилось количество автобусов, троллейбусов и трамваев на маршрутах, что состояние их плачевно. Множество водителей автобусов, работающих на арендном порядке, из-за отсутствия контроля когда угодно могут сойти с маршрута и, забывая лишь о своем кармане, отправиться за «левыми» заработком.

Мы советуем бы руководителям коммунальных районов и районов поехать после 18 часов на общественном транспорте как простые граждане. Похоже, что за платными занавесками на окнах своих служебных машин они перестали видеть реальную жизнь.

Из-за текучести кадров на сегодня в городе не хватает 580 водителей автобусов, 160 водителей трамваев, около двухсот водителей троллейбусов.

По этой причине пассажирам приходится подолгу ждать на остановках, люди не успевают вовремя доехать до нужного места.

Предоставлена сама себе и деятельность работников метро. Вопросы оказания им помощи, их социальной защиты остались совершенно в стороне от внимания руководителей.

Мы принимаем все меры для налаживания равномерной работы транспорта. Вскоре в Чехии будут доставлены 50 трамвайных вагонов, 100 троллейбусов, из Турции — 500 современных автобусов. Все это мы получаем в обмен на наш хлопок.

Но ведь должны заботиться об этом и сами руководители отрасли. До каких пор будут продолжаться беспорядки на транспорте, а уровень обслуживания оставаться в столь плачевном состоянии?

Еще один естественный вопрос. Сегодня многие руководители предприятий заняты приобретением легковых машин престижных иномарок. А кто им запрещает вместо этого купить комфортабельные автобусы, которые возили бы простых труженников?

Не знаю, в чем у вина тех, кто живет в старом городе, но на них в отношении благоустройства и вообще в создании достойных условий проживания смотрят сквозь пальцы. Старогородское население — это терпеливые и благородные люди, чувствующие себя на седьмом небе от того, что к ним пришли газ и канализация. Но, дорогие друзья, наши долги перед ними еще велики.

Раз уж мы говорим о транспортной проблеме, давайте поинтересуемся состоянием дел на примере старого города. Пройдемся мысленно еще раз по улицам старого города, где живет 700 тысяч человек: если по улице идет автобус или троллейбус, то человеку уже пройти негде, если же идут люди, то не остается места для проезда транспорта. В летний зной или зимнюю стужу пассажиры не могут укрыться на какой-либо остановке. По-моему, хозяин города должен серьезно

изучить этот вопрос и безотлагательно принять соответствующие меры.

Теперь перейдем к вопросам строительства.

В городе подано свыше 12 тысяч заявок на индивидуальное строительство. А удовлетворено лишь 4.800. Остаточные 7.200 заявок до сих пор лежат без внимания.

Очень важная проблема — вопрос выделения индивидуальным застройщикам кредитов. Вызывает сожаление, что из 14 тысяч заявок на получение кредита за 6 месяцев текущего года удовлетворено лишь 60. А как понять, что даже по удовлетворенным заявкам средств выделено 3 миллиона вместо всего 1,57!

У нас есть унаследованное от предков прекрасное качество: все заработанные деньги люди коренной национальности истратят на строительство дома, заранее позаботятся о жилище своих детей.

Почему мы не хотим дать льготные кредиты таким людям, которые, не обременяя государство, сами стремятся построить дом для себя и своих детей? Почему мы ставим их заниматься постами, нередко бесплодными, путей решения своих проблем? Судите сами, 14 тысяч заявок и всего 60 положительных ответов. Не свидетельствует ли это вопиющего равнодушия и невнимания к людям!

Нужно заботиться о людях, давать кредит на двадцать, тридцать, а если нужно — и на сорок лет. Если человек сам не успеет выплатить, выплата его за счет.

Словом, одной из важных задач для руководителей в городе должно стать предоставление горожанам больших возможностей, оказание им помощи в строительстве жилья. Возникает естественный вопрос: есть вообще ли нет в городе руководителей, занимающихся этими проблемами? А если есть, чем они занимаются до сих пор?

Недовольство у населения вызывает ухудшение качества работы за последние три года телефонной сети города Ташкента.

В июне 1994 года число неисправных телефонов в Ташкентской городской телефонной сети составило 25 процентов. Из 1.820 направлений межстанционных сетей на 132 вообще нет связи. У связистов нет критичного подхода к своей работе, нет инициативы, а преобладает равнодушие, стремление опрадать все тяжелым материально-техническим состоянием. Проблемой стало дозвониться по нужному номеру. Вне внимания руководителей службы остаются нахождение кабеля под водой, своевременное проведение профилактического ремонта аппаратов. Только по требованию руководства республики и упущения начальни объединения телефонной связи города Ташкента П. Умаров, его заместители, начальники ряда телефонных узлов были сняты с работы. Напрашивается вопрос: почему курирующие эту отрасль сотрудники коммунального допущили такую безответственность? Почему власти города своевременно не предъявляли им должные требования? Не напомним ли об их ответственности?

Удивляет одно обстоятельство. Стало у нас привычным делом: если снимают кого с работы, то обязательно имеют Президентом, а если назначат — своим именем. Разве можно назвать хокимом руководителя, который не в состоянии снять с работы контролера на базаре? Зачем нужен такой хоким? Только для того, чтобы ходить, спесиво здороваясь?

В системе здравоохранения города Ташкента имеется 60 стационаров и 56 поликлиник-амбулаторий. Из них 3 процента до сих пор не подключены к центральной отопительной системе. На 52 процента не укомплектованы врачами службы «Скорой помощи», штаты участковых терапевтов, педиатров. Экстренно вызывающую «скорую помощь» приходится ждать часами. На станциях нет телефонов, нет машин, зато в избытке разные причины, оправдывающие плохую работу. Из-за низкого уровня профилактической службы 70

процентов больных инфекционными, в особенности острыми кишечными, заболеваниями составляют дети в возрасте до 14 лет. До сих пор не решен вопрос о своевременном вывозе из города отходов бытовых предприятий и мусора. Трудно поверить, будто руководителям города неизвестно, что на территории Ташкента каждый день накапливается мусора более тысячи тонн.

Множество жалоб поступает на серьезные недостатки в работе лечебных учреждений, аптек. Нельзя мириться с тем, что жители города вынуждены покупать и спекулянтам за баснословную цену самые необходимые лекарства, которых почему-то нет в аптеках.

Мы приняли серьезный указ по вопросу упорядочения продажи лекарств. Необходимо неукоснительно выполнять его и жестко контролировать исполнение. Нужно привлекать к уголовной ответственности по закону тех кто на улицах и базарах занимается спекуляцией лекарствами.

Сами подумайте: вы покупаете за огромные деньги медикаменты, которые не имеют никакой гарантии, вместо пользы могут принести человеку вред и даже стать причиной летального исхода! Что это такое?!

Только в июле этого года были выявлены 135 человек, которые незаконно продавали с рук 837 упаковок лекарств 150 видов. Лишь у одного из них — жителя Ташкента Рината Бахтияева дома было изъято лекарство на общую сумму 2 миллиона сум-купонов. А между тем в первом полугодии нынешнего года город был обеспечен медикаментами только на 10 процентов.

Это свидетельствует о том, что в городе никто не занимается здравоохранением. Если бы занимались, то не оставило бы труда выяснить, откуда берется лекарство, продаваемое на базаре, кто поставляет их. Только ведь чтобы довести это дело до конца, людям нужно иметь чувство ответственности.

Скажите мне, уважаемые друзья, чья это вообще работа — кто должен осуществлять контроль за деятельностью различных служб, изучать спрос населения и его потребности, заниматься вопросами повышения культуры обслуживания? Разве у нас недостаточно ответственных за это лиц, наделенных властью и соответствующими должностными полномочиями?

На заседании в Кабинете Министров нам пришлось буквально умолять: «Люди добрые, наступил саратов, на улице жара, дайте людям воды!» Лишь после этого все появились минеральная вода и другие напитки.

Есть такая поговорка: «Умному человеку и намена доволно». Что же, теперь работа городского транспорта и другими службами тоже должна заниматься сам Президент?

Уверен, если каждый будет честно отработывать свой хлеб, добросовестно исполнять обязанности, то все у нас будет прекрасно.

Я обычно спрашиваю у тех, кого мы назначаем на ответственные должности, сумеет ли справиться с ней, достаточно ли у него для этого знаний и опыта? В ответ часто слышу: я солдат, иду туда, куда направляет, буду верно служить... И тому подобное. Но при этом подразумеваются одно «условие»: если была предложена солидная должность.

Почему-то мало кто оценивает себя и свои возможности, объективно исходя из ситуации дела. Никто не говорит, что не справится с порученным участком.

У каждой отрасли есть свой руководитель, говоря языком народа, есть хозяин. К сожалению, некоторые «хозяева» больше появляются на разного рода торжествах и величественно восседают на церемониях. Когда же надо держать ответ, то никого не оказывается. Все перекалывают ответственность друг на друга. Словом, проблем тьма, а заниматься ими никому. И отвечать в итоге никому, хотя руководителей предостаточно.

Ведущие ученые и специалисты в области хлопководства побывали в хозяйствах республики, ознакомились с состоянием посевов нашей главной культуры, дали деханам ценные советы. О результатах этой поездки рассказывает исполняющий обязанности президента Академии сельскохозяйственных наук Узбекистана академик Саид УСМАНОВ.

В начале июля несколько групп, в состав которых вошли члены нашей академии и руководители научно-исследовательских институтов, отправлены в области, — говорит он. — Мы отвечали в 4 тысячах экземплярах созданную в течение десяти дней наши

ученые объясняли деханам, как правильно и наиболее эффективно применять на практике рекомендации, изложенные в брошюре. Наши ученые разработали комплекс агроэкономических мероприятий с учетом территориальной специфики каждого района республики и климатических условий нынешнего года. В нескольких районах были организованы собрания по результатам проверки.

Все эти мероприятия преследуют одну цель: добиться созревания урожая хлопка к октябрю и успеть убрать его до начала ненастья.

В. ИМАМОВ.
Корр. УзА.

рынка цены на сельхозпродукцию.

Наша основная задача — открыть для предпринимателей широкую дорогу для того, чтобы поднять уровень жизни народа, ускорить осуществление экономических реформ, наполнить внутренний рынок.

В этой связи уместно еще раз остановиться на ответственности руководителя. Ибо то, как и в какой мере осуществляется реформа, сегодня во многом связано с мировоззрением руководителя, его порядочностью и нравственностью, предпринимчивостью и инициативностью.

Нужно глубоко осознать, что руководитель — это не только должность, а прежде всего ответственность в служении людям. Руководителем должен быть тот, кто работает больше всех, не жалеет себя ради счастья людей и процветания Родины.

Народ всегда оценивает руководителя по достатку на своем дастархане, по своему жизненному уровню. Наш народ — сдержанный, терпеливый. Бросать его на произвол судьбы — крайне жестоко и безответственно и безразлично. Среди нас не должно быть таких руководителей, которые своими действиями пятнают честь правительства.

Жизнь показывает, что наш народ очень отзывчив, когда к нему обращаются по какому-либо вопросу. Народ — огромная сила. Все дело в том, чтобы направить эту силу, привлечь ее для добрых, созидательных дел. Если руководитель проявит инициативу, активность, покажет пример в отношении к делу, к интересам народа, народ на его обращение к нему всегда ответит «Лаббай!» И пойдет за ним.

Наш народ всецело поддерживает и одобряет работу, которую мы ведем по утверждению в обществе принципов справедливости, жесткие меры, предпринимаемые против преступности, взяточничества, наркомании, насилья. В письме аскакалов махаллы «Пахтакор» Акмаль-Ибрагимовского района с горечью говорится о том, что жизнь города пушена на самотек. Крайне встревоженные ситуацией, сложившейся на базарах и улицах, они просят установить в городе надлежащий порядок и дисциплину. Думаю, что настало время, когда нужно устранять недостатки, о которых говорили аскакалы.

Для плодотворного труда человеку прежде всего нужны душевное равновесие и спокойствие. Делается немало для того, чтобы обеспечить в Ташкенте спокойную жизнь. Ташкентцы сами отмечают, что у них в городе в целом мирная и спокойная обстановка, соблюдается общественный порядок. Ташкентская милиция добилась существенного снижения уровня преступности в городе, особенно самых тяжелых преступлений.

Возвращаясь вечером с работы, я радуюсь людям и особенно женщинам, свободным и беззаботно гуляющим с детьми.

Но вместе с тем в этом вопросе опасно проявлять беззаботность. В городе до сих пор немало случаев хищения государственного и частного имущества, других преступлений.

Вместе с тем в этом вопросе опасно проявлять беззаботность. В городе до сих пор немало случаев хищения государственного и частного имущества, других преступлений.

Административные, правоохранительные органы в тесном взаимодействии с хокимиятом города должны делать все возможное и решительнее добиваться оздоровления атмосферы в городе, искоренения преступности. Нужно работать еще больше, вести беспощадную борьбу против коррупции, взяточничества, ракета. Уверен, что в этом Ташкент может и должен быть примером для всей страны.

В Ташкенте проживают более двух миллионов двухсот тысяч человек. Много и приезжающих. У нас есть выражение: город без вора не бывает. И Ташкент тоже должен иметь свои вора. В городе должен быть хозяин. Нужно закрыть их для всяких бродяг, божией, уголовно-элементом.

Немало было здесь «знаменитостей» и «авторитетов» преступного мира. От многих изобились. Часть их перешла в коммерцию. Волнует же то, что появляются молодые, совсем «зеленые» юнцы, которые не прочь последовать их делу. Пусть знают, что у нас будет продолжена беспощадная борьба с преступниками, мы сумеем обучать и ставить на место любого зарвавшегося.

Самобытные традиции народного самоуправления, воплотившиеся в махаллянской структуре, приобретают в последнее время все большее значение и вес. Махалля принимает на себя ответственность за все дела в рамках своей компетенции. Поэтому что нет такого дела, которое было бы махаллям не по силам.

Если раз призывают вас поднять престиж махалли. Все мы выросли в махалле. Мы должны сделать все возможное, чтобы авторитет махалли подняли на подобающую высоту, мы должны рассматривать этот вопрос не только как экономический, но и как социальный, а как политический, воспитательный, если хотите — как духовный вопрос! Если там будет мир и спокойствие, то на все хватит у ней сил, она сможет решить любой вопрос, так как махалля справедлива по самой своей природе, тут справедливые социальные условия, психологический климат. Никакое предприятие, никакая государственная или общественная организация не может сравниться с махаллей — там есть справедливость! В махалле работают люди, умудренные опытом жизни, прочно стоящие на земле, знающие, умеющие, самоотверженные, способные все и вся оценить и расставить все по своим местам. Есть и другая сторона. В махалле перевоспитывается неуживчивый человек, считающий себя сильнее, умнее и лучше других. А по-другому и быть не может. Ведь кем бы ни был этот человек, какой бы пост ни занимал, он вынужден принимать нормы, выработанные махалли прислушиваются и высокомерные нувориши, и даже те, кому горячая кровь бьет в голову и зовет на «подвиги». И пусть они только попробуют не прислушаться!.. А раз так, то нам надо строить свое будущее, опираясь на институт махалли.

Правительство Узбекистана уделяет махаллянской деятельности большое внимание. Свидетельством тому работа, осуществляемая в махаллах Ташкента, особенно в его старгородской части. Мы решили вопросы обеспечения всех махаллей питьевой водой и природным газом. Создана фонда «Махалля», разработанная в столице специальная программа «Махалля» оказывают существенную помощь в последовательном решении проблем нашего города. Пользуясь случаем, хочу выразить горожанам, жителям махаллей, активистам свою признательность и уважение.

Дорогие сограждане!

Ташкент — лицо и сердце Узбекистана. Наш с вами священный долг — превратить его в один из самых красивейших городов мира.

Я верю, что, несмотря на временные экономические трудности, никто не пожелает сил и труда для решения проблем нашей любимой столицы.

Вам известно, что недавно мы держали совет о задачах, связанных с дальнейшим развитием нашей столицы. Согласно разработанному сейчас генеральному плану, для населения будет построено много жилых домов со всеми удобствами, другие уникальные сооружения, созданы новые парки и скверы, проложены магистрали. Предусматриваются также меры по ускоренному развитию в Ташкенте общественного транспорта, особенно тех его видов, которые не вредят экологии. В общем, велик размах и объем предстоящих работ.

Я побывал во многих странах Азиатского, Европейского, Американского континентов. Но где бы я ни был, я спешу домой — в Ташкент, в Узбекистан. Думаю, что всем вам понятно это чувство — любовь к нашему родному городу.

Ташкентцы издревле славились как трудолюбивые, верные слову, справедливые, широкой натуры люди, которые готовы самоотверженно служить делу народа, на благо своей Родины.

Верю и надеюсь, что они сообщат и в согласии устранят все недостатки и упущения.

На пути к нашей общей великой цели желаю вам, а в вашем деле всем жителям города здоровья, благополучия, счастья!

Ведущие ученые и специалисты в области хлопководства побывали в хозяйствах республики, ознакомились с состоянием посевов нашей главной культуры, дали деханам ценные советы. О результатах этой поездки рассказывает исполняющий обязанности президента Академии сельскохозяйственных наук Узбекистана академик Саид УСМАНОВ.

В начале июля несколько групп, в состав которых вошли члены нашей академии и руководители научно-исследовательских институтов, отправлены в области, — говорит он. — Мы отвечали в 4 тысячах экземплярах созданную в течение десяти дней наши

ученые объясняли деханам, как правильно и наиболее эффективно применять на практике рекомендации, изложенные в брошюре. Наши ученые разработали комплекс агроэкономических мероприятий с учетом территориальной специфики каждого района республики и климатических условий нынешнего года. В нескольких районах были организованы собрания по результатам проверки.

Все эти мероприятия преследуют одну цель: добиться созревания урожая хлопка к октябрю и успеть убрать его до начала ненастья.

В. ИМАМОВ.
Корр. УзА.

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

Внимание к употреблению терминов

Терминологический комитет при Кабинете Министров Республики Узбекистан проводит работу по упорядочению терминов, подбору узбекских эквивалентов русско-интернациональным заимствованиям, по изучению исполнения Закона о государственном языке, а также осуществляет контроль за тем, как используются утвержденные термины. Вот что рассказал корреспонденту УзА заместитель председателя этого комитета Халибулла БЕНТЕМИРОВ:

"GLOBAL TRADING COMPANY"

предлагает со склада в Ташкенте
сигареты



MADE UNDER AUTHORITY OF WILSON TOBACCO CO LTD. LONDON

ул. Пушкина, 7 (Союз архитекторов)
Телефон (3712) 32-22-14.

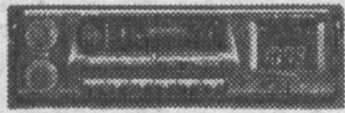
И НЕ УПУСТИТЕ СВОЙ ШАНС, ГОСПОДА! ВЕДЬ В
КАЖДОЙ СЕДЬМОЙ КОРОБКЕ СИГАРЕТ "ЮПИТЕР",
КУПЛЕННОЙ ВАМИ,
ЖДЕТ ЕЩЕ И ПРИЗ!

ФИРМА "ГЛОБАЛ ТРЕЙДИНГ КОМПАНИ"

ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ЛОТЕРЕИ "ЮПИТЕР",

ПРИЗОВОЙ ФОНД КОТОРОЙ:

- Видеомаягнитофон "SONY" - 1
- Магнитофон "PHILIPS" - 1
- Видеокассеты - 10
- Часы наручные - 50
- Куртки кожаные - 2
- Лисий воротник - 5
- Сигареты "Мидланд" - 10 блоков
- Сигареты "Джет" - 2 коробки (по 50 блоков)
- Аудио-кассеты - 2 блока по 10 шт.



Руководство фирмы.

Наш адрес:
г. Ташкент, ул. Пушкина
(в здании Союза
Архитекторов
Узбекистана).
Тел. (факс) 32-22-14.

Минздрав Республики Узбекистан предупреждает: курение опасно для Вашего здоровья!



**Фирма "АГРОМС" РЕАЛИЗУЕТ
КОМПЛЕКТЫ НОЖЕЙ
МОДЕРНИЗИРОВАННЫХ ДЛЯ РОТОРНОЙ
КОСИЛКИ-ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ КИР-1,5.**

Оригинальная конструкция модернизированного ножа, защищенная патентом, обеспечивает: увеличение ресурса режущей пластины в четыре раза, снижение расхода качественной стали на изготовление пластины более чем в три раза, общее снижение металлоемкости на 18% по сравнению с серийным ножом.

Выгоднее приобрести один комплект модернизированных ножей, чем два комплекта серийных. Качество и надежность гарантируются. Принимаются заявки на изготовление.

Оптовым покупателям скидка на 10%.

Телефоны: в г. Навои (43600) 3-92-67; 3-32-84,
в г. Ташкенте (3712) 65-78-21 (после 17.00 часов):

Продолжаем программу

БИЗНЕС БЕЗ ГРАНИЦ

Регистрация фирмы в Москве: регистрация в РАМСР, бухгалтерская помощь начинающим фирмам. Срок регистрации от 1 дня до 30 дней!

Телефоны в Ташкенте: 76-85-89, 76-86-01 (круглосуточно).

Научно-производственное предприятие
"УзбекНИИТ"

реализует со склада в Ташкенте

- Компьютер IBM PC/AT 386.
 - Копировально-множительную технику А3/А4.
 - Телефакс "Panasonic" KX-F/90/230BX.
 - Вентилятор офисный "Sterling".
 - Телефон "Technica".
 - Калькуляторы "Sitizen" SDS-888.
 - Пылесос "Ракета-12А".
 - Дискеты болгарские 5.25" (800 кб).
 - Кассеты 189с для пишущих машин типа Оптима.
 - Отопительный агрегат АОГВ-12, 5.
- Тел.: 41-23-64, факс: 412127,
ул. Усмон Юсупов-1,
зд-е "Уздавсувлойнха"
("Узгипроводхоз"), 362 комната.

ПРЕДЛАГАЕМ ТУРИСТИЧЕСКИЕ ПОЕЗДКИ

Прямой рейсом из Ташкента на 2 недели Греция (30.VIII-14.VIII) с отдыхом на Средиземном море (мы оформим Вам консульские визы).

На 1 неделю: Пакистан, Турция, Индия, ОАЭ.

Через Москву: Испания (8 дней), Египет (7 дней), Кипр (8 дней), Голландия (за автомобилями), Польша.

Отдых с детьми: Южная Чехия (10 дней), Италия (15 дней), Болгария (15 дней).

Однодневный отдых в Кумышкане, Чимгане, Чарваке и на Ташморе.

Оплата - в любой форме. Принимаются заявки от организаций.

Ждем Вас по адресу: Ташкент, ул. Пушкина, 78 (ст. метро Х.Алиджана, одноэтажное строение напротив магазина "Ювелирные изделия").

Тел. 68-73-80, с 10.00 до 17.00.

К СВЕДЕНИЮ АБОНЕНТОВ ГОРОДА ТАШКЕНТА!

С 1 июля 1994 года введены новые тарифы на услуги междугородной, международной и городской телефонной связи и радиотелефонии.

Абонентная плата в месяц для населения составляет:

- за основной телефонный аппарат 3 сума,
- за параллельный или дополнительный телефонный аппарат 2 сума 40 тийинов.

Регистрационная плата для населения за установку основного телефонного аппарата 210 сумов, параллельного телефонного аппарата 21 сум.

ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ РАНЕЕ ЛЬГОТЫ СОХРАНЯЮТСЯ. ПЛАТА В ГОД ЗА ОСНОВНЫЕ РАДИОТочки МОЩНОСТЬЮ ДО 1 Вт 4 сума 20 тийинов.

НОВЫЕ ТАРИФЫ за услуги междугородной и международной телефонной связи

ГОСУДАРСТВА ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ (Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан): стоимость 1 минуты разговора 1 сума 20 тийинов.

РОССИЯ, УКРАИНА, БЕЛАРУСЬ, МОЛДОВА, АРМЕНИЯ, ГРУЗИЯ, АЗЕРБАЙДЖАН: стоимость 1 минуты разговора 2 сума.

ЕВРОПА (в том числе Латвия, Литва, Эстония): стоимость 1 минуты разговора 14 сумов 40 тийинов.

АЗИЯ: стоимость 1 минуты разговора 18 сумов.

АФРИКА, АМЕРИКА: стоимость 1 минуты разговора 20 сумов.

АВСТРАЛИЯ: стоимость 1 минуты разговора 24 сума.

НОВЫЕ ТАРИФЫ за услуги междугородной телефонной связи внутри Республики Узбекистан (стоимость 1 минуты разговора)

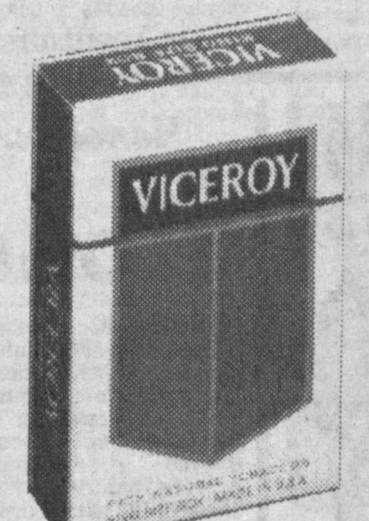
Андижанская область для населения	20 тийинов
Андижанская область для предприятий	40 тийинов
Джизакская область для населения	20 тийинов
Джизакская область для предприятий	40 тийинов
Наманганская область для населения	20 тийинов
Наманганская область для предприятий	40 тийинов
Самаркандская область для населения	20 тийинов
Самаркандская область для предприятий	40 тийинов
Сырдарьинская область для населения	20 тийинов
Сырдарьинская область для предприятий	40 тийинов
Ферганская область для населения	20 тийинов
Ферганская область для предприятий	40 тийинов
Ташкентская область для населения	20 тийинов
Ташкентская область для предприятий	40 тийинов
Бухарская область для населения	20 тийинов
Бухарская область для предприятий	40 тийинов
Каракалпакстан для населения	40 тийинов
Каракалпакстан для предприятий	60 тийинов
Кашкардарьинская область для населения	40 тийинов
Кашкардарьинская область для предприятий	60 тийинов
Новоусатуйская область для населения	40 тийинов
Новоусатуйская область для предприятий	60 тийинов
Сурхандарьинская область для населения	40 тийинов
Сурхандарьинская область для предприятий	60 тийинов
Хорезмская область для населения	40 тийинов
Хорезмская область для предприятий	60 тийинов

ПРИ ЗАКАЗЕ РАЗГОВОРА НА АВТОМАТИЗИРОВАННОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ЧЕРЕЗ ТЕЛЕФОНИСТА СТОИМОСТЬ РАЗГОВОРА УВЕЛИЧИВАЕТСЯ В ДВА РАЗА. За услуги, предоставляемые в кредит абонентам города и из столицы, взимается дополнительно 20 тийинов. КОНЦЕРН "УЗТЕЛЕКОМ".



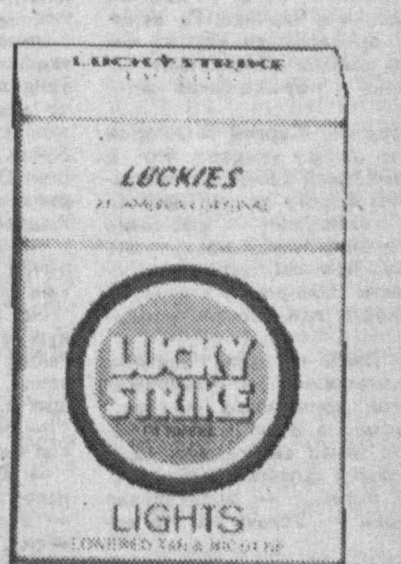
KENT
(В твердой упаковке)

KOOL
(В твердой упаковке)



VICEROY
(В твердой упаковке)

LUCKY STRIKE
(В твердой упаковке)



PALL MALL
(SUPERLONGS 100'S)

Минздрав Республики Узбекистан предупреждает: курение опасно для Вашего здоровья!
АМЕРИКАНСКИЕ СИГАРЕТЫ
СО СКЛАДА В ТАШКЕНТЕ
ТЕЛЕФОНЫ: /3712/ 33-47-28, 33-25-67,
ФАКС 31-72-27.

Литература и искусство

К 90-летию со дня рождения Камилы Ярмаевой УРОКИ МАСТЕРА



С КАМИЛОМ Ярмаевым мне доводилось встречаться много раз. Видел его и в зените славы, и в последующие годы «маломартирия», когда он долго и мучительно добивался очередной постановки, и в период съемки фильма «Нодирабегим», когда он вновь входил в форму и увлеченно говорил о молодых соратниках.

ры — сильные, волевые, сложные, и Навои, и Хусейн Байкара, и Маджиддин, и даже повар Абулмалик предстают людьми решительными, мужественными, активными. Верность родине, гуманистическим идеям, интересам государства, любовь, поэзия — вот что в основе фильмов «Навои», «Авиценна», «Нодирабегим», «Буря над Азией». Даже фильм-сказка «Пахта-ой» — несет зрителям мысли о духовном и материальном богатстве народа, родины.

ДВОЕМ В ВОЛШЕБНОМ МИРЕ

В выставочном зале СП «Инвариянт» прошла выставка работ Михаила Антонова и Галины Абдурахмановой.

Увидев работы этого семейного дуэта, — рассказывает директор выставочного зала СП «Инвариянт» Лариса Пагьохона Набижанова, — я сразу же предложила организовать выставку.

С натуры Мальки на берегу

Отличный клев у слияния Сырдарьи и Чирчика. По вечерам, прилекаясь уху из чебака, рыбаки вспоминают забавные и поучительные истории.



ТОТ САМЫЙ ВИЛЛИ

Два дня в ташкентском дворце «Туркистон» проходили концерты автора и исполнителя популярных песен, когда-то советского, а ныне американского гражданина Вилли Токарева.

Не все коты ветрены...

В этом убедил случай, происшедший в одном из самаркандских домов. Марсики переступил порог виллового и осторожничая, а следом вошла приваженная невеста — пушистая, грациозная, заметно раздвигавшаяся.

Н. ШАКIROVA, Корреспондент «Самаркандского вестника»

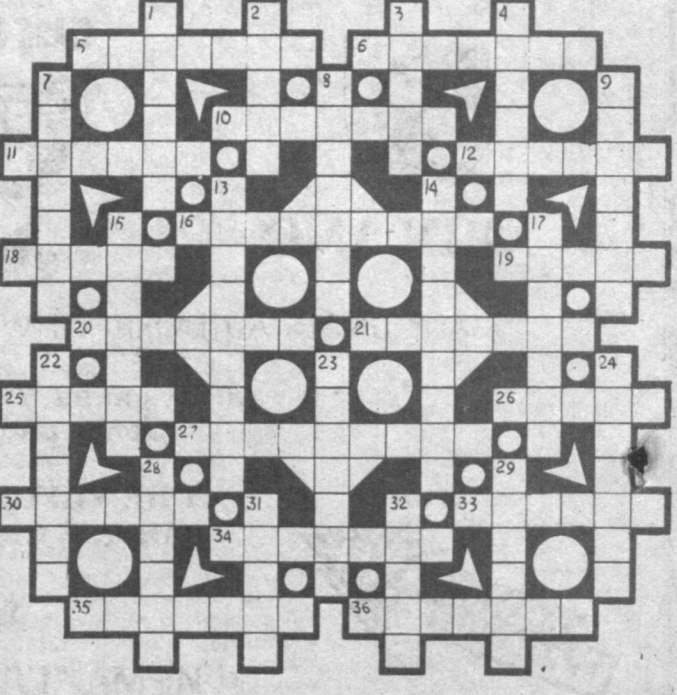
Отговсюду обо всем

Об этих курьезных случаях рассказали газеты

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 5. Полювик, командир бригады, в которой до ареста служил Александр Солженицын.

КРОССВОРД

«ЧИТАЯ СОЛЖЕНИЦЫНА»



Составил А. Абдураимов

Обособ и Специальной связи МВД («В круге первом»). 28. Марка автомашин п. 30. 29. Сын писателя Л. Андреева («В круге первом»). 31. Звание одного из контрразведчиков, арестовавших Солженицына.

СПОРТ

КАЖДОГО ПРИГЛАСИЛИ ПЕРСОНАЛЬНО

Сегодня в Санкт-Петербурге начинаются Игры доброй воли

Эти комплексные соревнования по своему уникальны. В них участвуют только те спортсмены, которые являются чемпионами и призерами мировых первенств.

Изготовление и размещение рекламы в «Правде Востока». Телефоны в Ташкенте: 33-58-90, 32-54-72.

Человек. Общество. Закон

Конец «династии»

Свои баснословные прибыли деловые наркоторговцы извлекают из покаянных слез. С употреблением наркотиков связаны многие преступления.

Человек. Общество. Закон

Защищаемся сами

В разнообразных рекомендациях женщинам, как защищаться от внезапного нападения насильника, самыми эффективными признаются предупредительные меры, разумные осторожности.

Человек. Общество. Закон

Беда за углом

Напасть преступник может молча или с угрозами в сочетании с требованиями типа: «Делай, что тебе сказано, а то изрежу лицо».

Человек. Общество. Закон

Тот самый Вилли

Два дня в ташкентском дворце «Туркистон» проходили концерты автора и исполнителя популярных песен, когда-то советского, а ныне американского гражданина Вилли Токарева.

Человек. Общество. Закон

Не все коты ветрены...

В этом убедил случай, происшедший в одном из самаркандских домов. Марсики переступил порог виллового и осторожничая, а следом вошла приваженная невеста — пушистая, грациозная, заметно раздвигавшаяся.

Человек. Общество. Закон

Конец «династии»

Свои баснословные прибыли деловые наркоторговцы извлекают из покаянных слез. С употреблением наркотиков связаны многие преступления.

Учредитель: Фонд поддержки печати Республики Узбекистан. Главный редактор: Р. А. Сафаров

Наш адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок: 33-15-20.

реклама, объявления: Рекламная фирма «НС» тел.: 33-58-90, 32-54-72, ком. 440, факс: (3712) 33-58-90

Выходит 3 раза в неделю. Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л. Индекс: 64572. Рег. № 000093.